

檔		保存年限
號	/ /	

駐加拿大代表處經濟組 函

受文者：經濟部國際貿易局

發文日期：中華民國110年2月5日

發文字號：加經字第1100000050號

速別：最速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文（加經1100000050_Attach1.pdf, 加經1100000050_Attach2.pdf）

主旨：有關加拿大國際貿易法庭通知對自我國及德國出口之特定鋼板產品造成加國國內產業損害作成終判認定事，敬請查照。

說明：

- 一、依據加國國際貿易法庭（CITT）登記處代理副處長Bianca Zamor本（110）年2月5日致本組信函辦理（如附件1）；另，本組本年1月7日加經字第1100000004號函諒邀察及。
- 二、前揭Z代理副處長信函要點如下：

（一）加國邊境服務署（CBSA）業於上（109）年10月9日完成傾銷初步調查，認定自我國、德國及土耳其等國出口至加國之特定熱軋碳鋼板（hot-rolled carbon steel heavy plate）及高強度低合金鋼板（high-strength low-alloy steel heavy plate）等產品已造成傾銷，CITT爰於上年10月13日依據加國「特殊進口措施法」（SIMA），針對本案展開國內產業損害調查；

（二）CBSA於本年1月7日針對原產或出口自我國及德國之涉案



國際貿易局 110/02/06



1107004307

產品作成傾銷終判認定，並終止對土耳其涉案業者之傾銷調查；CITT則於本年2月5日作成本案終判，認定原產或出口自我國及德國之涉案產品造成國內產業損害，並終止對土耳其是類產品之產業損害調查；

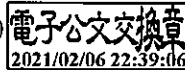
(三)本案之判決理由書 (Statement of Reasons) 將於15日內公布。

三、謹查，本案受調查產品之稅號一般列於：7208.51.00.10、7208.51.00.93、7208.51.00.94、7208.51.00.95、7208.52.00.10、7208.52.00.93、7208.52.00.96項下，依據CBSA本案最終傾銷認定，我中鋼公司獲判7.0%反傾銷稅率，其他未獲個別稅率之我國廠商則一律適用80.6%稅率。另，本案獲CITT排除之產品清單及詳細規格請詳本案終判認定附錄（如附件2）。



正本：經濟部國際貿易局

副本：行政院經貿談判辦公室(含附件)



駐加拿大代表處經濟組

From: CITT-TCCE [mailto:CITT-TCCE@tribunal.gc.ca]
Sent: Friday, February 05, 2021 4:01 PM
Subject: NQ-2020-001 / Heavy Plate / Notice of Findings

On October 9, 2020, the President of the Canada Border Services Agency (CBSA) gave notice of its preliminary determination respecting the dumping of certain heavy plate originating in or exported from the Separate Customs Territory of Taiwan, Penghu, Kinmen, and Matsu (Chinese Taipei), the Federal Republic of Germany (Germany) and the Republic of Turkey (Turkey).

Upon receipt of the CBSA's notice, the Canadian International Trade Tribunal initiated an inquiry pursuant to section 42 of the *Special Import Measures Act (SIMA)*. The notice of commencement of inquiry dated October 13, 2020, was published in Part I of the October 24, 2020, edition of the *Canada Gazette*. The Tribunal issued a revised notice of commencement of inquiry on December 24, 2020, pertaining to the hearing of closing arguments. In accordance with the revised notice, a public videoconference hearing was held during the course of this inquiry.

On January 7, 2021, the CBSA issued a final determination with respect to the dumping of the above-mentioned goods originating in or exported from Chinese Taipei and Germany, and terminated the investigation with respect to the dumping of the above-mentioned goods exported to Canada from Turkey by Ereğli Demir ve Çelik Fabrikalari T.A.Ş.

On February 5, 2021, having completed its inquiry, the Tribunal found, pursuant to subsection 43(1) of *SIMA*, that the dumping of the above-mentioned goods, originating in or exported from Chinese Taipei and Germany, has caused material injury to the domestic industry.

Further to the Tribunal's inquiry, pursuant to subsection 42(4.1) of *SIMA*, the Tribunal found that the volume of dumped goods originating in or exported from Turkey is negligible. As such, the Tribunal terminated its inquiry regarding the dumping of the above-mentioned goods originating in or exported from Turkey. Pursuant to subsection 43(2) of *SIMA*, a copy of the findings, in English and in French, is enclosed. The statement of reasons will be issued within 15 days.

Bianca Zamor

Acting Deputy Registrar

Secretariat to the Canadian International Trade Tribunal

Administrative Tribunals Support Service of Canada / Government of Canada

citt-tcce@tribunal.gc.ca / Tel.: 613-993-3595

Greffière adjointe par intérim

Secrétariat du Tribunal canadien du commerce extérieur

Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs / Gouvernement du Canada

citt-tcce@tribunal.gc.ca / Tél. : 613-993-3595



Canadian International
Trade Tribunal

Tribunal canadien du
commerce extérieur

CANADIAN
INTERNATIONAL
TRADE TRIBUNAL

Dumping and Subsidizing

FINDINGS

Inquiry No. NQ-2020-001

Heavy Plate

*Findings issued
Friday, February 5, 2021*

Canada

IN THE MATTER OF an inquiry, pursuant to section 42 of the *Special Import Measures Act*, respecting:

HEAVY PLATE

FINDINGS

The Canadian International Trade Tribunal, pursuant to the provisions of section 42 of the *Special Import Measures Act (SIMA)*, has conducted an inquiry to determine whether the dumping of certain hot-rolled carbon steel plate and high strength low-alloy steel plate, not further manufactured than hot-rolled, heat-treated or not, in cut lengths, in widths greater than 72 inches (+/- 1,829 mm) to 152 inches (+/- 3,860 mm) inclusive, and thicknesses from 0.375 inches (+/- 9.525 mm) up to and including 4.5 inches (+/- 114.3 mm) (with all dimensions being plus or minus allowable tolerances contained in the applicable standards), originating in or exported from the Separate Customs Territory of Taiwan, Penghu, Kinmen, and Matsu (Chinese Taipei), the Federal Republic of Germany (Germany) and the Republic of Turkey (Turkey) (the subject goods), but excluding:

- plate in coil form, and
- plate having a rolled, raised figure at regular intervals on the surface (also known as floor plate),

has caused injury or retardation or is threatening to cause injury.

For greater certainty, the subject goods include steel plate which contains alloys greater than required by recognized industry standards, provided the steel does not meet recognized industry standards for an alloy-grade steel plate.

On January 7, 2021, the President of the Canada Border Services Agency (CBSA), pursuant to paragraph 41(1)(a) of *SIMA*, terminated its dumping investigation with respect to the above-mentioned goods exported to Canada from Turkey by Ereğli Demir ve Çelik Fabrikalari T.A.Ş. Pursuant to paragraph 41(1)(b) of *SIMA*, the CBSA made a final determination of dumping in respect of the above-mentioned goods originating in or exported from Chinese Taipei and Germany.

Further to the Tribunal's inquiry, pursuant to subsection 42(4.1) of *SIMA*, the Tribunal finds that the volume of dumped goods originating in or exported from Turkey is negligible. As such, the Tribunal hereby terminates its inquiry regarding the dumping of the above-mentioned goods originating in or exported from Turkey.

Pursuant to subsection 43(1) of *SIMA*, the Tribunal finds that the dumping of the above-mentioned goods, originating in or exported from Chinese Taipei and Germany, has caused material injury to the domestic industry.

Furthermore, the Tribunal hereby excludes the goods described in the appendix to this injury finding.

Randolph W. Heggart

Randolph W. Heggart
Presiding Member

Susan D. Beaubien

Susan D. Beaubien
Member

Serge Fréchette

Serge Fréchette
Member

The statement of reasons will be issued within 15 days.

APPENDIX**PRODUCTS EXCLUDED FROM THE FINDING**

1. Hot-rolled carbon steel plate manufactured to the following specifications and grades:

- ASME SA-285/SA-285M or ASTM A-285/A-285M,
- ASME SA-299/SA-299M or ASTM A-299/A-299M,
- ASME SA-515/SA-515M or ASTM A-515/A-515M,
- ASME SA-516/SA-516M or ASTM A-516/A-516M (including, but not limited to, SA/A516 Grade 70),
- ASME SA-537/SA-537M or ASTM A-537/A-537M, or
- ASME SA-841/SA-841M or ASTM A-841/A-841M,

which is normalized (heat treated) and vacuum degassed (including while molten) with a sulphur content less than or equal to 0.003 percent and a phosphorus content less than or equal to 0.017 percent, imported exclusively for use in the manufacture of pressure vessels for the oil and gas sector for use in sour service and hydrogen-induced cracking applications.

2. Hot-rolled carbon steel plate in grade ASME SA-516 Grade 70 or ASTM A-516 Grade 70 normalized (heat treated) with a thickness greater than 3.28 inches.

3. Hot-rolled carbon steel plate produced to the following specifications and grades:

- ASME SA-516/SA-516M or ASTM A-516/A-516M, normalized,
- ASME SA-299/SA-299M or ASTM A-299/A-299M, normalized, and
- ASME SA-537/SA-537M or ASTM A-537/A-537M, normalized,

in the following dimensions:

- 2.5 inches thick, greater than or equal to 151 inches wide and of any length,
- greater than or equal to 3 inches thick, greater than or equal to 121 inches wide and of any length,
- greater than 3.28 inches thick of any width and length.

4. Heavy plate imported by Irving Shipbuilding Inc. for use in the Arctic and Offshore Patrols Ships shipbuilding project.